

ЗМІСТ

1. Вступ
2. Комплектація
3. Інструкції з безпеки
4. Характеристики виробу
5. Інструкції по використанню
6. Технічне обслуговування
7. Технічні характеристики
8. Інформація про правила знищення даного виробу

1. ВСТУП

Вітаємо Вас із покупкою приладу для підігріву і стерилізації пляшечок, який можна використовувати як в домашніх умовах, так і в автомобілі. Кожен прилад забезпечує безпеку і надійність. Перш ніж користуватися цим пристроєм, уважно ознайомтеся з усіма інструкціями в цьому посібнику. Зберігайте його для подальшого використання, оскільки він містить важливу інформацію. Деякі характеристики, описані в цьому посібнику, можуть бути змінені виробником без попереднього повідомлення.

2. КОМПЛЕКТАЦІЯ

- 1 основний корпус приладу для підігріву і стерилізації пляшечок в комплекті з адаптером для роботи від змінного / постійного струму
- 1 кришка
- 1 перехідник для автоприкурювача
- 1 нагрівальний контейнер
- 1 підставка
- 1 кільце ущільнювача
- 1 посібник користувача та гарантія

3. ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

При використанні електроприладів необхідно ЗАВЖДИ дотримуватися основних правил техніки безпеки, включаючи наступне:

1. ПЕРЕД використанням електроприладів необхідно прочитати всі інструкції з безпеки.
2. Під час використання в нагрівачі міститься гаряча вода. Не можна пересувати прилад під час його роботи.
3. Цей прилад не слід використовувати дітям. Тримайте прилад та його шнур в недоступному для дітей місці.
4. Прилад може використовуватися особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або відсутністю досвіду і знань, якщо їм було надано нагляд або інструкція щодо використання приладу безпечним способом і якщо вони розуміють пов'язані з цим небезпеки.
5. Діти не повинні грати з приладом.
6. Перед початком експлуатації нагрівача необхідно переконатися у відповідності робочої напруги приладу напрузі в електромережі, перевіривши інформацію, яку можна знайти на корпусі приладу.
7. Необхідно відключити пристрій від мережі, якщо він не використовується, а також перед його чищенням.
8. При використанні в домашніх умовах необхідно підключати прилад тільки до належним чином заземлених розеток. Щоб уникнути ураження електричним струмом не можна занурювати шнур електроживлення, вилку або прилад у воду або будь-яку іншу рідину. Чистити прилад можна тільки вологою ганчіркою.
9. Поверхня нагрівального елемента піддається впливу залишкового тепла після використання. Зачекайте кілька хвилин, перш ніж доторкнутися до нього, щоб він міг охолонути.
10. Забороняється використовувати будь-які приналежності, які не рекомендовані виробником; це може спричинити ураження електричним струмом або травми.
11. Не слід використовувати прилад поза приміщеннями або для комерційних цілей. Прилад слід використовувати тільки за призначенням.

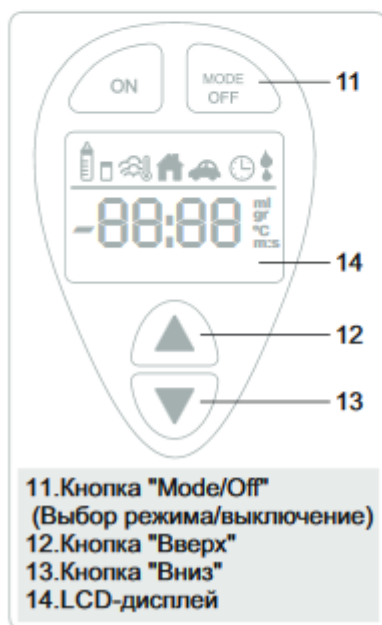
12. Не можна допускати звисання шнура електроживлення зі столу або торкання гарячих поверхонь.
 13. **Зверніть увагу** - попередній нагрів не потрібно і не рекомендується.
 14. Включати прилад можна тільки після того, як в нього залили необхідну кількість води або злили з нього зайву воду.
 15. Не можна розміщувати прилад поблизу включеної газової або електричної конфорки або ставити на включену піч.
 16. Контакт працюючого нагрівача з легкозаймистими предметами, такими як фіранки, штори, стінки і т.п., може викликати пожежу. Забороняється класти будь-які предмети на працюючий прилад.
 17. Не можна обертати нагрівач металевою фольгою. Це призведе до його перегріву. Не можна класти на прилад або поблизу від нього будь-які легкозаймисті матеріали, такі як папір, картон або пластикова плівка, або будь-які матеріали, які можуть спалахнути чи розплавитися.
 18. При підігріві або стерилізації температура всередині корпусу стає дуже високою. Відкривати кришку потрібно тільки за ручку (на кришці).
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ВІДКРИВАТИ КРИШОК ПРИЛАДУ ПІД ЧАС ЙОГО РОБОТИ!**
19. По завершенні підігріву необхідно негайно вийняти пляшку або банку з харчуванням. Якщо залишити їх в нагрівачі, температура їжі буде і далі зростати.
 20. Щоб уникнути перегріву їжі необхідно завжди дотримуватися інструкції з підігріву.
 21. Для стерилізації / підігріву в даному приладі необхідно використовувати пластикові пляшки, що витримують температуру кипіння, або пляшечки / контейнери з термостійкого скла.
 22. **ДЛЯ БЕЗПЕКИ ДІТЕЙ НЕОБХІДНО ЗАВЖДИ перед годуванням ПЕРЕВІРЯТИ ТЕМПЕРАТУРУ ХАРЧУВАННЯ / МОЛОКА, капнувши НЕВЕЛИЧКУ ЙОГО КІЛЬКІСТЬ СОБИ НА ЧУТЛИВУ ДІЛЯНКУ ШКІРИ.**
 23. Не можна використовувати прилад з пошкодженим шнуром електроживлення або вилкою або після відмови або будь-якого пошкодження приладу. В цьому випадку необхідно здати прилад у найближчий центр сервісного обслуговування на перевірку, ремонт або налагодження. Щоб уникнути ризиків заплутування або спотикання для приладу передбачений короткий шнур.
 24. Подовжувач (або довгий з'ємний шнур електроживлення) використовується при дотриманні наступних умов:
 - 1> Зазначені електричні параметри з'ємного шнура електроживлення або подовжувача повинні бути не менше електричних параметрів приладу;
 - 2> Оскільки прилад заземлений, з'ємний шнур також повинен бути заземлений і складатися з 3 проводів;
 - 3> Довгий шнур потрібно розмістити так, щоб він не звисав з краю стола, де за нього могли б ненавмисно зачепитися (особливо діти).
 25. Цей прилад призначений для домашнього використання або аналогічного, наприклад: персоналом магазинів в зоні кухні, офісах і інших робочих приміщеннях; клієнтами в готелях, мотелях та інших типах проживання, а також в міні-готелях.
 26. У разі пошкодження кабелю живлення, останній повинен бути замінений виробником або фахівцем вашого сервісного центру, з метою попередження ситуацій, що представляють ризик.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** можливі потенційні травми від неправильного використання.

СПЕЦІАЛЬНИ ВКАЗІВКИ

1. Підігрівач для пляшечок необхідно використовувати в місцях, де відсутні штори або шафи, які можуть бути пошкоджені в результаті нагрівання.
 2. Необхідно використовувати прилад у вільному, добре провітрюваному приміщенні. Рекомендується використовувати тільки термостійкий посуд.
 3. Перед тим, як поставити прилад на зберігання, необхідно дати йому охолонути.
 4. Не можна залишати включений нагрівач для пляшечок без нагляду.
 5. Необхідно завжди класти нагрівальний контейнер всередину приладу, він використовується для підігріву пляшечок. Для підігріву банки з дитячим харчуванням необхідно поставити її в підставку і потім вставити в прилад.
- ЦЕЙ ПРИЛАД ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ЛИШЕ В ДОМАШНІХ УМОВАХ АБО В АВТОМОБІЛІ І ТІЛЬКИ ДОРΟΣЛИМИ ОСОБАМИ.**

■ 4 ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

4.1. ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ



5. ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ

5.1. ПІДГОТОВКА

1. Поставте прилад на будь-яку зручну плоску поверхню. Переконайтеся, що це місце недоступно для дітей.
2. При використанні В ДОМАШНІХ УМОВАХ потрібно вставити вилку змінного струму (4) в розетку:



При використанні В АВТОМОБІЛІ потрібно вставити вилку змінного струму (4) в штепсель-перехідник (5) і включити його в гніздо автоприкурювача.



3. Увімкніть прилад, натиснувши кнопку "ON" (ВКЛ.). Пролунає звуковий сигнал і загориться LCD-дисплей з відображенням іконки у вигляді будиночка або автомобіля (прилад автоматично визначає вхідна напруга).



4. Налийте в камеру нагріву 40 мл водопровідної води (до позначки в нагрівальній камері).



5. Поставте нагрівальний контейнер (7) в головний корпус.

5.2. ПІДГРІВ (дитячої пляшечки або банки з дитячим харчуванням)

1. Щоб підігріти дитячу пляшечку, поставте її в нагрівальну корзину (7).

Щоб підігріти банку з дитячим харчуванням, помістіть її в корзину(8) і потім вставте в нагрівальний контейнер.

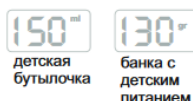
ВАЖЛИВО: Ніколи не залишайте пляшечку в нагрівачі без нагрівальної корзини (7), це може призвести до її пошкодження.

2. Для кращого підігріву накрийте корпус нагрівача (1) кришкою (9). Попередній підігрів не потрібен.



3. Тепер встановіть параметри підігріву. Для початку виберіть одну із функцій - підігрів дитячої пляшечки, підігрів дитячого харчування у баночці чи стерілізація, натисканням кнопок зі стрілками ВГОРУ та ВНИЗ (в даному випадку припустимо, що Ви вибираєте функцію підігріву). Кожен раз при натисканні кнопки зі стрілкою буде лунати звуковий сигнал. Коли Ви вибрали бажану функцію, натисніть кнопку MODE один раз для переходу до наступного кроку (ви будете чути звуковий сигнал щоразу, коли натискаєте кнопку MODE).



4. Тепер виберіть розмір пляшечки натисканням кнопок зі стрілками ВГОРУ та ВНИЗ.



Ви можете обрати один з наступних варіантів:

Стандартні розміри дитячої пляшки 	Стандартні розміри баночки з дитячим харчуванням 
30 мл	100г
60 мл	130 г
90 мл	200 г
120 мл	250 г
150 мл	
180 мл	
210 мл	
240 мл	
270 мл	
300 мл	

330 мл	
360 мл	

Обравши потрібний розмір, натисніть кнопку MODE один раз для переходу до наступного кроку.

5. Далі слід вибрати вихідну температуру пляшечки натисканням кнопок зі стрілками ВГОРУ та ВНИЗ. Ви можете вибрати один з наступних варіантів:

22°C

Температура
22°C > Кімнатна температура
5°C > Температура холодильника
-17°C > Температура морозильної камери

Обравши температуру, натисніть кнопку MODE один раз для переходу до наступного кроку.

6. Тепер, згідно з Вашими попередніми установками, на дисплеї з'явиться час тривалості підігріву. Якщо Ви хочете його змінити, натискайте на кнопки зі стрілками ВГОРУ І ВНИЗ (якщо ж не потрібно вносити зміни, то Ви просто залишаєте цей час)

Коли ви вибрали бажаний час (або залишили заданий за замовчуванням), натисніть кнопку MODE один раз для переходу до наступного кроку.

7. Якщо Ви хочете запрограмувати прилад так, щоб він почав працювати пізніше, Вам необхідно встановити таймер відстрочки старту натисканням кнопок зі стрілками ВГОРУ та ВНИЗ. При утриманні кнопок значення змінюються швидко (Ви можете відстрочити початок роботи до 24 годин). Якщо Ви хочете почати роботу відразу, залиште час на значенні 00:00.



Вибравши бажаний час старту, натисніть кнопку MODE один раз для переходу до наступного кроку.

ПРИМІТКА: при використанні нагрівача в АВТОМОБІЛІ дана функція недоступна.

8. Дисплей заблимає на 1 секунду ЧЕРВОНИМ кольором, і на ньому з'являться вибрані установки.



Якщо все установки правильні (і ви не запрограмували таймер відстрочки), почекайте 5 секунд, не натискаючи на кнопки, і прилад автоматично почне працювати, а на дисплеї відобразиться час, що залишився до кінця підігріву.



Якщо Ви запрограмували час відстрочки, прилад почне роботу після закінчення цього часу.

Якщо ж Ви хочете змінити установки, що відобразилися на червоному дисплеї, натисніть кнопку MODE, і Ви знову повернетесь в меню налаштувань (див. Крок 6).

9. Після закінчення підігріву пролунає 5 звукових сигналів.



Прилад автоматично вимикається після 15 хвилин очікування. Прилад можна вимкнути відразу ж натисканням і утриманням кнопки MODE протягом 3 секунд або почати новий процес, натиснувши на кнопку MODE без утримання.

Не перегрівайте харчування.

ПРИМІТКА 1:

Якщо під час роботи приладу кількість води в ньому є недостатнім для закінчення підігріву, пролунає 5 звукових сигналів, екран починає блимати червоним кольором, і на ньому загориться індикатор нестачі води.



Налийте в камеру нагріву 40 мл водопровідної води (до позначки на камері) і натисніть кнопку MODE один раз. Прилад автоматично продовжить працювати в заданому режимі.

ПРИМІТКА 2:

Врахуйте, що є безліч факторів, таких як розмір і матеріал пляшечки, її форма, текстура їжі та початкова температура харчування та молока, які впливають на тривалість підігріву і остаточну температуру пляшечки або банки. Тому, можливо, знадобиться змінити час підігріву.

Перед годуванням дитини завжди перевіряйте температуру харчування або рідини, капнувши невелику її кількість собі на чутливу ділянку шкіри.

5.3. СТЕРИЛІЗАЦІЯ

1. Для стерилізації поставте пляшечку в нагрівальний контейнер (7)

2. Накрийте корпус (1) кришкою (9).

3. Тепер встановіть параметри стерилізації. Для початку виберіть функцію стерилізації, натисканням кнопок зі стрілками ВГОРУ та ВНИЗ. Кожен раз при натисканні на кнопку зі стрілкою буде лунає звуковий сигнал. При виборі бажаної функції натисніть кнопку MODE один раз для переходу до наступного кроку (при натисканні на кнопку MODE пролунає звуковий сигнал).



4. Якщо Ви хочете запрограмувати прилад так, щоб він почав працювати пізніше, Вам необхідно встановити таймер відстрочки старту натисканням кнопок зі стрілками ВГОРУ та ВНИЗ. При утриманні кнопок значення змінюються швидко (Ви можете відстрочити початок роботи до 24 годин). Якщо Ви хочете почати роботу відразу, залиште час на значенні 00:00



Вибравши бажаний час відстрочки, натисніть кнопку MODE один раз для переходу до наступного кроку.

ПРИМІТКА: при використанні нагрівача в АВТОМОБІЛІ дана функція недоступна.

5. Дисплей заблимає на 1 секунду ЧЕРВОНИМ кольором, і на ньому з'являться вибрані установки.



Якщо всі установки правильні (і ви не запрограмували таймер відстрочки), почекайте 5 секунд, не натискаючи на кнопки, і прилад автоматично почне працювати, а на екрані відобразиться час, що залишився до кінця стерилізації. Якщо Ви запрограмували час відстрочки, прилад почне роботу після закінчення цього часу. Якщо ж Ви хочете змінити установки, що відобразилися на ЧЕРВОНОМУ екрані, натисніть кнопку MODE, і Ви знову повернетесь в меню налаштувань (див. Крок 6).

6. Після закінчення стерилізації пролунає 5 звукових сигналів.



Прилад вимкнеться автоматично після 15 хвилин очікування. Прилад можна вимкнути відразу ж натисканням і утримуванням кнопки MODE протягом 3 секунд або почати новий процес, натиснувши на кнопку MODE без утримування.

Примітка 1. Якщо під час роботи приладу кількість води в ньому є недостатнім для закінчення стерилізації, пролунає 5 звукових сигналів, екран почне блимати червоним кольором, і на ньому загориться індикатор нестачі води.



Налийте в камеру нагріву 40 мл водопровідної води (до позначки на камері) і натисніть кнопку MODE один раз. Прилад автоматично продовжить працювати в заданому режимі.

5.4. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

НЕСПРАВНІСТЬ	МОЖЛИВІ ПРИЧИНИ І СПОСОБИ УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ
Дисплей не працює	Переконайтеся в тому, що Ви підключили прилад до електромережі і натиснули кнопку ON.
Дисплей блимає ЧЕРВОНИМ і відображає індикатор нестачі води ((!))	У підігрівачі недостатньо води. Налийте в камеру нагріву 40 мл водопровідної води (до позначки на камері) і натисніть на кнопку MODE.
Інші несправності	Зверніться до сервісного центру компанії MINILAND.

6. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Дотримуйтесь наступних інструкцій:

· **Прилад (основний корпус):**

Перед чищенням підігрівача натисніть на кнопку OFF і відключіть його від мережі. Чистити прилад слід вологою ганчіркою.

· **Прилад (камера підігріву):**

При використанні неякісної води на дні камери нагріву може утворюватися накип. Необхідно регулярно очищати підігрівач для дитячих пляшечок від накипу, заливаючи в камеру нагрівання суміш з 100 мл гарячої води і 100 мл білого оцту. Залиште суміш в приладі приблизно на 30 хвилин. Потім злийте розчин з камери і витріть її вологою ганчіркою. Не використовуйте для очищення приладу миючі засоби.

· **З'ємні деталі:**

Пластикові деталі можна мити в посудомийній машині, проте, настійно рекомендується їх мити вручну.

7. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

· ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ В АВТОМОБІЛІ: напруга: 12 В; енергоспоживання 100 Вт.

· ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ В ДОМАШНІХ УМОВАХ: напруга: 220-240 Вольт змінного струму; частота: 50 - 60 Гц; енергоспоживання: 320 Вт

8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО УТИЛІЗАЦІЮ ПРИЛАДУ

· Пам'ятайте, що до утилізації приладу необхідно підходити відповідально

- Не викидайте товари, на яких нанесена піктограма, що зображає сміттєвий контейнер, разом з побутовими відходами.
- Для забезпечення збору та належної переробки даних виробів їх слід здавати на спеціалізовані пункти прийому. З метою утилізації також можна звернутися в компанію або магазин, де був придбаний продукт.

